

تلازم الاسلام والعربية يستحذ به جمها بذرة العجم

للدكتور مصطفى جواد

عضو المجمع العلمي العراقي

اذاعت بعض وزارات الاعلام في كثير من العواصم العربية نص الاستفتاء حول تلازم الاسلام واللغة العربية كما نشرته صحف ومجلات مع ردود عليه لم تتوصل باصلها نخص منها هذه الكلمة القيمة للدكتور مصطفى جواد عضو المجمع العلمي العراقي في مجلة الاذاعة والتلفزيون التي تصدرها وزارة الثقافة والارشاد البغدادية ونحن ننشرها شاكرين :

اللغة العربية الاسلام اينما سار في سائر النواحي والبلاد والاقطار ، وكانت الفتوح الاسلامية فتوحا للغة العربية في بلاد الفرس وبلاد الترك وبلاد الهند وشمال افريقية وبلاد الاندلس ، وتوغلت العربية في بلاد الصين مع صلات التجار القاطنين للبحار ، حتى لقد ذكر ابن بطوطة الرحالة انه سمع مغنيا في الصين يتغنى باللغة العربية في الثلث الاول من القرن الثامن للهجرة .

وبعد هذا التمهيد يحق لنا ان نقول ان علاقة الاسلام باللغة العربية وثيقة جدا ، فالاسلام كان اعظم الاسباب في انتشارها في المشرق والمغرب ، وقضائها على عدة لغات قديمة ، واقبال غير العرب على دراستها والتأليف في كل الفنون بها حتى نحوها وصرفها ، ولذلك كان الشعوبيون وهم ملاحدة يرون في اللغة العربية غولا تفتال لغاتهم ، فكانوا يقاومونها ويبغضون المعنيين بها كما يبغضون اهلها العرب ، ويحتقرون الذي يتكلم بها ، قال الامام ابو القاسم محمود بن عمر التركي الزمخشري في مقدمة كتابه الفصل : « الله احمد على ان جعلني من علماء العربية ، وجبلي على الغضب للعرب والعصبية ، وآبى لي ان انفرد عن صميم انصارهم وامتاز وانفوي الى لقيف

علاقة الاسلام باللغة العربية كعلاقة الشجرة بأرضها ، فلا تحيا الشجرة من غير ان تستقر في ارض تنقسم على نواتها او تحتضن غرسها حتى يستمر نموها وتطلع ثمارها او تزهر ازهارها ، فلا شجرة بغير ارض ولا اسلام بغير العربية ، وكيف لا يصح هذا القول ، واول ركن من اركان الاسلام هو الشهادتان شهادة الالهية لله تعالى وشهادة النبوة لمحمد رسول الله - عليه السلام - ولا يكسونان الا باللغة العربية ؟ وكيف لا يصح والقرآن الكريم عماد الاسلام انزل باللغة العربية ، ودعا كل مسلم الى فهم الفروض الاسلامية والواجبات الدينية وهي في القرآن ، واكثر الامور الاسلامية المفصلة ، والاداب المحمدية المحصلة مذكورة في السنة النبوية وهي باللغة العربية ؟ فانهم على تجويزهم رواية الاحاديث النبوية بالمعنى اوجبوا ان يكون بدلها من اللغة العربية ايضا .

وهذه الصلاة في اوقاتها الخمسة وهي من اركان الاسلام والحج والعمرة لا تكون الا باللغة العربية فضلا عن القنوت والدعاء ، والتضرع والرجاء ، هذا في الامور الاخرية ، اما الشؤون الدنيوية كخطبة الزواج والاقضية والمقود ومحاضر الاحكام فلم تكن الا باللغة العربية ولا تزال كذلك ، فلا عجب ان سايرت

وواحدة هاتيك تكفيك حجة
بساطهما تنشق عنك الحنادس

أجل رسول منهم وبلسهم
أجل كتاب فاعتبر يا منافس
وقل للشمويين ان حديثكم
اضايل من شيطانكم ووساوس

فمنذ عصر الزمخشري والعصور التي قبله
والعصور التي بعده حتى هذا العصر كانت محاربة
الاسلام في كثير منها محاربة للعربية لانها دائما وابدا
اليه تستند وعليه تعتمد ، كما ان محبة العربية تنشأ
عن محبة الاسلام والمسلمين ، قال الثعالبي في مقدمة
فقه اللغة : « انه عز وجل لما شرف العربية وعظمها ،
ورفع خطرها وكرمها ، قبض لها خزنة وحفظه من
خواص الناس واعيان الفضل وانجم الارض ، فسوا
في خدمتها الشهوات ، وجابوا الفلوات ، ونادموا
لاقتنائها الدفاتر ، وسامروا القماطر والمحابر ، وكدوا
في حصر لغاتها طباعهم ، واسهروا في تقييد شواردها
اجفانهم ، واجالوا في نظم قلائدها افكارهم ، وانفقوا
على تخليد كتبها اعمارهم ، فعظمت الفائدة ، وعمت
الصلحة وتوفرت العائدة ، وكلما بدت معارفها تنكر ،
او كادت معالمها تستر ، او عرض لها ما يشبه الفترة ،
رد الله تعالى الكرة ، فاهب ربحها ، ونفق سوقها » .

فالعربية لغة مقدسة شرفها الله وعظمها بأن
جعل الاسلام مستندا اليها ، في قرآنه وايمانه وسنته
وبيانه ، واحكامه ونظامه ، فمحبتها واجبة ، على كل
مسلم ومسلمة ، ورعايتها لازمة رابطة ،
وهي والاسلام متلازمان وفي الناس من اهل الملل
الاخرى من يكره العربية لكراهيته للاسلام ، ومن
الناس من يبغض الاسلام لبغضه العربية وهم اكثر
من اولئك ، فمنهم من يدعو الى اللهجات العامية ومنهم
من يدعو الى الاستبدال بحروفها ، وبعض الدول دعت
الى تركها بثة وترك خطها بمرة لكراهة زعيمها
للالسلام . فالتلازم ظاهر في كل الاحوال وفي كل
مجال ، وقد انزوت اللغة العربية منذ عدة عصور من
عدة بلاد بسبب التعصب للقومية ، والدعوة الى عصور
الجاهلية ، والانتقام من العربية بما فتحت من بلاد ،
ونشرت من آداب ، ووطدت من الاسلام ، وبثت من
علوم ، واوهنت او اهلكت من لغات .

الشعوبية وانحاز وعصمني من مذهبهم الذي لم يجد
عليهم الا الرشق بالسنة اللاعنين ، والرشق بأسنسة
الطاعنين ... ولعل الذين يفضون من العربية
ويضعون من مقدارها ، ويريدون ان يخفضوا ما رفع
الله من منارها ، حيث لم يجعل خيرة رسله وخير
كتبه في عجم خلقه ولكن في عربه ، لا يبعدون عن
الشعوبية منابذة للحق الابلج ، وزيفا عن سواء المنهج ،
والذي يقضى منه العجب حال هؤلاء في قلة انصافهم ،
وفرط جورهم واعتسافهم ، وذلك انهم لا يجدون
علما من العلوم الاسلامية : فقهها وكلامها وعلمي
تفسيرها واخبارها الا وافتقاره الى العربية بين
لا بدفع ، ومكتشف لا يتقنع ويرون الكلام في معظم
ابواب الفقه ومساائلها مبني على علم الاعراب ،
والتفسير مشحونة بالروايات عن سيبويه والاختش
والكسائي والفراء وغيرهم من النحويين البصريين
والكوفيين ... فهم متلبسون بالعربية آية سلكوا
غير منفكين منها اينما وجهوا ، كل عليها حيثما
سيروا ، ثم انهم في تضاعيف ذلك يجحدون فضلها ،
ويدفعون خصلها ويذهبون عن توقيرها وتعظيمها ،
ويتهنون عن تعلمها وتعليمها ، ويمزقون اديمها ،
ويمضفون لحمها ، فهم في ذلك على المثل السائر
(الشعر يؤكل ويذم) ويدعون الاستغناء عنها ، وانهم
ليسوا في شق منها ، فان صح ذلك فما بالهم لا يطلقون
اللغة راسا والاعراب ، ولا يقطعون بينها وبينهم
الاسباب ، فيطمسوا في تفسير القرآن آثارها ،
وينفضوا من اصول الفقه غبارها » .

وقال الزمخشري يمدح لسان العرب : اللغة
العربية :

وقل هل فشا في الارض غير لسانهم
لسان يشع الضوء واليوم شامس ؟

به عج في امصارهم كل منبر
وطنت به في الخافقين المدارس

على ظهرها لم يخلق الله امة
تناسبهم في خصلة او تلابس

يقايس بين الناس حتى اذا انتهى
الى العرب المقياس طاح المقاييس